



ABDALA

EL FUTURO SERA NUESTRO

ONU, Puerto Rico, Cuba Y Negociaciones

Por GEORGE WILTZ

Recientemente el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, hizo una votación sobre el caso de Puerto Rico, y que podríamos llamar también el caso de Estados Unidos ya que las implicaciones que pueda tener el caso de la isla podría afectar enormemente la nueva imagen en que está empeñado en proyectar el gobierno norteamericano en el ámbito mundial y doméstico después de Vietnam y Watergate. Por eso consideramos que no solamente es de interés de los puertorriqueños que toda esta situación se arregle satisfactoriamente, sino también de sobremanera para los norteamericanos.

Vamos a analizar todos los puntos de vistas envueltos en el caso. Para los puertorriqueños que crecen en la estadidad, la votación invalida el plebiscito del 1967 y les da una oportunidad para el plebiscito que se proyecta para el 1981. Para los estadolibristas o autonomistas, les ofrece también oportunidad porque la votación no fue como muchos pensaron que sería: estadidad e independencia; y para las huestes independentistas, también tuvieron su logro parcial al obtener en la declaración del máximo organismo internacional, que al momento de producirse el proyectado plebiscito, Puerto Rico no podría tener ningún tipo de nexos con Estados Unidos. Y después de todo este aspaviento internacional de Cuba castrista en términos de relaciones de Estados Unidos y Puerto Rico, todo quedó igual, como explicamos anteriormente,

a la votación que ella provocara en la ONU, y Estados Unidos permitiera.

Pero ahora vamos a analizarlo nosotros, como cubanos exilados con relación al gobierno cubano y al gobierno norteamericano.

El gobierno cubano (entiéndase Castro), vino planteando en forma repetida durante 14 años el status colonial de Puerto Rico y como única fórmula digna, la independencia para la isla. Castro vociferaba en La Habana, cuando le tocaban el caso puertorriqueño con relación a futuras relaciones con Estados Unidos, diciendo que él nunca claudicaría en principios, por intereses nacionales (entiéndase relaciones económicas de su gobierno con los de los norteamericanos). Seguía declarando Castro que los principios ideológicos estaban por encima de mezquinas relaciones económicas con Estados Unidos a cambio de que abandonaran el caso de Puerto Rico. Estados Unidos, por su parte, cada año durante esos mismos 14, bloqueaba la moción cubana con los votos de las naciones alineadas a Occidente, integrantes del Comité de Descolonización. ¿Pero qué ha pasado en dicho Comité este año? Primero, el gobierno cubano (Castro) abandonó su línea dura a favor de la independencia puertorriqueña como única fórmula, y el consecuente calificativo para Estados Unidos de país colonialista. Abandonó su política de "principios ideológicos por encima de los mezquinos intereses nacionales y de negociaciones con el gobierno

norteamericano". Abandonó a sus amigos del PSP, cayó del pedestal de donde lo tenía toda la masa independentista. Está listo a sentarse a la mesa con los yanquis ¡no a comer!... sino a negociar. Se dió cabida en su moción de las Naciones Unidas, según palabras de él en otrora época, a la fórmula colonialista de la Asociación con Estados Unidos.

¿Y Estados Unidos qué hizo? Pues no solamente no le bloqueó la moción pudiendo hacerlo si quería, sino que tampoco le gestionó ni un solo voto en contra.

Y ahora vamos hacer el análisis final de todo este trajín internacional como lo que somos, cubanos y cubanos exilados políticos. Castro no está sentado, sino arrodillado en la mesa de negociaciones y por qué no decirlo, en la mesa de comer de los americanos que lo han hecho claudicar en el caso de Puerto Rico. Y no lo han hecho claudicar Estados Unidos, lo han hecho claudicar su marxismo-leninismo, su castrismo, su incapacidad de producción y administración, su egocentrismo, sus improvisaciones. Como consecuencia de todo lo antes expuesto, para asegurarse un puesto en la mesa y que no lo vayan a vetar por infringir los Derechos Humanos, dice en conferencias de prensa: que suelta a presos políticos, y a los "gusanos" del exilio ya no nos llama así, ahora somos la "comunidad del exilio". Quizás Mari Bras, el fanático marxistoide, para justificarlo ante las masas proletarias, diga que eso es dialéctica, y nosotros agregamos ¡Qué barata! por un plato de lentejas.

ABDALA Contacta El Frente Amplio De Oposicion En Nicaragua

Durante su estancia en Miami, el Dr. Carlos José Solórzano, Senador por el Partido Conservador nicaragüense y uno de los dirigentes del Frente Amplio Opositor se reunió con miembros de la delegación de ABDALA en esa ciudad para discutir sobre la presente situación en el hermano país de Nicaragua. A continuación ofrecemos una breve entrevista con el Senador Carlos José Solórzano.

—Senador, ¿en qué consiste el Frente Amplio Opositor en Nicaragua?

El FAO en Nicaragua consiste en la unión de toda la oposición. Al hablar de la oposición, podemos hablar de las siguientes fuerzas; el Partido Liberal Independiente, es decir, el Partido Liberal no somocista y unas tres o cuatro agrupaciones nuevas que se han formado últimamente y se han unido en este frente para que la oposición pueda actuar conjuntamente y como un solo cuerpo. También en el Frente Amplio ha estado representado el Frente Sandinista y que desde luego, si ahora viene una mediación y el general Somoza va a dialogar con el Frente Amplio, pues tendrá también que dialogar con el sandinismo, si el sandinismo lo quiere y si continúa formando parte del FAO.



Los abdalistas Marcos Regalado y Leonardo Viota se entrevistan con el Senador por el Partido Conservador de Nicaragua y miembro del Frente Amplio Opositor, Carlos José Solórzano.

—Senador, ¿de qué manera usted cree que se pudiera marginar en el proceso político nicaragüense, a estas dos tendencias de extrema derecha y extrema izquierda?

Sí, la impresión que se ha querido dar en los Estados Unidos a las diversas colonias latinoamericanas y en especial a los cubanos exilados, es que en Nicaragua lo que existe es una lucha entre derecha e izquierda y que está polarizado... o comunismo o Somoza. Eso no es así. El Frente Sandinista en su dirección, en los jefes que manejan la acción bélica, es comunista. Muchas personas, especialmente de las clases menos favorecidas económicamente en Nicaragua, sin ser comunistas, han ayudado al Frente Sandinista. Podemos decir que el Frente Sandinista es de extrema izquierda, pero la oposición en Nicaragua no consiste precisamente y solamente en el Frente Sandinista, sino que hay un 70% de los nicaragüenses que no son comunistas; son opositores al general Somoza y que representan la reserva democrática, republicana y constitucionalista en Nicaragua. Estas fuerzas no son ni somocistas ni comunistas, representan la mayoría de Nicaragua y cualquier mediación en el futuro tiene que tomarlas en cuenta. Las diversas colonias de latinoamericanos en los Estados Unidos no deben concebir de la lucha en Nicaragua como una lucha polarizada entre Somoza y el comunismo.

—¿Usted cree que la permanencia en el poder de Anastasio Somoza prolongue la guerra civil en Nicaragua y le dé un pretexto a los comunistas para continuar la violencia?

Yo creo que Somoza no constituye la causa de esa agresividad que existe en Nicaragua de parte del comunismo. Yo creo, que el comunismo está tratando de llegar al poder en casi todos los países de Latinoamérica. Somoza no es el motivo, pero sí el pretexto, y si en Nicaragua terminamos con ese pretexto, ya la generalidad de la gente no ayudaría a la parte comunista y bélica. Esta parte comunista del Frente Sandinista se quedará solo con aquellas personas que profesen la ideología comunista, que es una minoría en Nicaragua.

En Esta Edición

Nicaragua, un pueblo en lucha. Dos modos de cooperar con Castro. Antonio Guiteras: Espíritu creador. Columna Gráfica. Actividades de Octubre. ABDALA en República Dominicana. El 110 Aniversario del 10 de Oct.

Ideología de ABDALA: Hacia una Nueva Sociedad. Cuba no puede salir del subdesarrollo. Visitantes víctimas de asaltos en Cuba. Saludos Eloy: Estamos en una misma lucha. ¿Diálogo o chantaje castrista?

**AÑO DE CUBA: FASE III
RESISTENCIA INTERNA
MOVILIZACION POPULAR**

EDITORIAL

Algunos de los puntos exigidos por Washington en las negociaciones con Cuba es el de la reunificación de la familia cubana y la liberación de los presos políticos y el respeto a los derechos humanos. Y así, de pronto, vemos un grupo de periodistas cubanos ir a La Habana a entrevistarse con Castro, como parte del mal llamado "diálogo".

Castro en el desarrollo de la entrevista anuncia la salida de unos 50 presos políticos como un "gesto de buena fe" y anuncia su disposición de "dialogar con representantes de la comunidad cubana". Naturalmente establece una distinción entre representantes y representativos, y deja claro que él no quiere hablar con los representantes sino con los representativos de la comunidad y no del exilio.

Y nos preguntamos ¿quiénes son los representativos? Claro está que serán los que Castro decida, no los que el cubano exilado determine. . . y ésto le resta efectividad al diálogo. Quedan ausentes del "diálogo" los que le combaten, las organizaciones "revolucionarias" —él mismo las nombra así— porque naturalmente, él no desea disidentes y opositores, sino a los corderos. . . y ésto resta eficacia al diálogo.

Castro además, determina el tema a tratarse cuando uno de los periodistas hizo una pregunta sobre el avance de la Revolución, a lo que el tirano, de modo cortante, le indicó que "éste no era el lugar para tratar cuestiones ideológicas". . . y que "sólo trataría asuntos que afecten a la comunidad", por lo tanto quedan ausentes del "diálogo" los temas más relevantes: La presencia de cubanos en las guerras de Angola y Etiopía, la ausencia de libertad, el extremo militarismo, la mala distribución de las riquezas nacionales, los privilegios de la clase gobernante en perjuicio del proletariado cubano, los centros de tortura del Departamento de Seguridad del Estado, la discriminación en la distribución de alimentos y otros muchos problemas más que harían interminable esta lista. Pero lo cierto es que están ausentes del "diálogo". . . y ésto resta eficacia al diálogo.

La forma en que Castro hace su "gesto de buena fe" liberando tan sólo un grupo de presos políticos (47 en total), mientras según

él hay 3,000, nos hace preguntar ¿qué pasa con los restantes 2,953 presos políticos por él reconocidos y los muchos más que el tirano se niega a reconocer? Este "gesto de buena fe" debe ser catalogado de demagógico. . . y ésto le resta eficacia al diálogo.

Ante tantas anomalías para un diálogo, nos cabe preguntar si realmente ésto es un "diálogo". Un diálogo en el sentido político ha de hacerse con representantes y no con representativos previa y convenientemente escogidos por el tirano, el cual, por sus declaraciones podemos percatarnos de que busca corderitos y no disidentes y opositores. Un diálogo conlleva afrontar y discutir todos los problemas abiertamente y no temas tangenciales que "afectan a la comunidad". Para un diálogo no caben "gestos" hipócritas de "buena fe", sino bases precisas y ciertas para dialogar en serio.

Estas bases tienen que estar fundadas en puntos que garanticen la creación de las condiciones apropiadas para el diálogo. Por señalar algunas que pudieran ser:

- Libertad para todos los presos políticos.
- salida de todo el personal militar ruso
- dimilitarización total de las fuerzas armadas cubanas
- salida total de todas las tropas cubanas de África y cualquier otra parte del mundo donde se hallen
- desmantelamiento total del Departamento de Seguridad del Estado
- libertad plena de expresión y locomoción, dentro y hacia el exterior de Cuba
- Señalamiento de fecha para elecciones democráticas y libres con la participación de todos los partidos, movimientos y tendencias opositoras a Castro de ayer y de hoy y los que pudieran crearse; y además que sean supervisadas por los organismos internacionales competentes
- el regreso de todos los cubanos al amparo de tales garantías.

Luego de que Castro implemente ésto, entonces podremos dialogar, de lo contrario, NO HAY DIALOGO sino una farsa, mejor llamada MONOLOGO. . . y mientras ésto sea un monólogo la lucha continúa y EL FUTURO SERA NUESTRO.

ANTONIO GUITERAS: ESPIRITU CREADOR DE LA REVOLUCION DEL '33

Por ROBERTO ARANA

Uno de los episodios más bellos y más progresistas de la historia de Cuba es, sin lugar a dudas, la Revolución del 1933 contra la tiranía del general Machado. Y en este episodio, Antonio Guiteras, el personaje

de quien nos proponemos escribir hoy, iba a insuflar, como una primavera explosiva, el espíritu creador de la Revolución que desembocó en aquel gobierno de los muchachos del Directorio Estudiantil Universitario.

Antonio Guiteras Holmes, nació en Filadelfia, Estados Unidos en el 1906, hijo de Calixto

Guiteras y Gener y de María Teresa Holmes y Walsh; heredaba una gran tradición libertaria y de cultura por el lado paterno —los Guiteras fueron historiadores, literatos, revolucionarios y mártires de la libertad en la guerra de la independencia cubana.

Guiteras, estudiante de Farmacia, fue uno de los primeros estudiantes en oponerse a los desmanes del general Machado. Su acción, durante los últimos tres años de la lucha contra el tirano, podía llenar las mejores páginas de rebeldía y de acción revolucionaria. Y es así que vemos que el 13 de septiembre de 1933, luego del triunfo de la Revolución, llegó a La Habana desde el oriente de la isla, el revolucionario de 27 años, del Directorio Estudiantil del 27, Antonio Guiteras. Era el ministro más joven del gobierno revolucionario. Tomó posesión de la Secretaría de Gobernación y poco después lo haría de la de Guerra y Marina. Iba a representar la orientación revolucionaria, la voz insobornable y anti-imperialista de la Revolución. Frente a él iba a quedar el coronel Batista con su ejército, en ese momento en una misma línea con la Revolución, pero dispuesto a abandonarla y traicionarla a la primera oportunidad comprometedora.

El revolucionario Guiteras iba a inspirar, a impulsar, las leyes que necesitaba Cuba para poder dar un paso en firme en su estructura económica y social: la Ley de ocho horas, la de jornal mínimo, la del cincuenta por ciento — para exigir a industrias y comercios que por lo

y obreros fueran de nacionalidad cubana—, la Ley del Seguro y Retiro Obrero, la reglamentación de la usura, la disolución de los partidos políticos tradicionales, la creación de la Marina Mercante Nacional, y otras. Cuando estalló una huelga en la Compañía Cubana de Electricidad, Guiteras intervino. El pueblo pagaba a un alto costo el fluido eléctrico. Los empleados de la compañía extranjera no estaban bien remunerados. Los empleados y obreros elevaron un pliego de peticiones. La capital se iba a quedar a oscuras y la empresa revisaba con demasiada lentitud las demandas obreras.

—Sigan ustedes discutiendo, que yo voy a dar agua y luz al pueblo de Cuba —dijo Guiteras levantándose de la reunión que se efectuaba en el Campamento de Columbia. Se marchó al Capitolio Nacional y, a la luz de dos velas, redactó el decreto interviniente a la compañía. Llevó el decreto a la Gaceta Oficial en la madrugada del mismo día y despertó al doctor Grau San Martín para que lo firmara.

Pero la Revolución estaba siendo traicionada, el ejército del coronel Batista cada vez tenía más influencias en las esferas de poder y las usaba para sabotear los logros revolucionarios. Guiteras, el líder revolucionario que los comunistas nunca pudieron atraérselo, propuso la destitución del coronel Batista y su reemplazo por Pablo Rodríguez, que era leal a la Revolución. El coronel Batista ordenó la prisión, en la Fortaleza de La Cabaña, del compañero al que pretendía Guiteras entregarle la jefatura del ejército. Batista ordenó que

salieran los tanques a la calle. Guiteras se dirigió a La Cabaña a libertar a Pablo Rodríguez. Los tanques dispararon contra la multitud y fueron asesinados hombres y mujeres del pueblo cubano.

Regresó Guiteras con Pablo Rodríguez, pero ya el presidente Grau San Martín estaba cercado. Renunció el 14 de enero de 1934 y desde ese momento el esbirro Fulgencio Batista se convirtió en el "hombre fuerte" de Cuba, con el poder de mando de un Trujillo cualquiera. Ante esta situación Guiteras funda, junto con sus compañeros revolucionarios, Joven Cuba y se lanza en una lucha a muerte contra Batista y sus esbirros; pero la represión batistiana estaba muy bien apertrechada y Guiteras comprendió que sólo sería posible luchar reagrupando a sus fuerzas en México y regresando con una expedición con suficientes armas. El 8 de mayo de 1935 el ejército de Batista rodeó a Guiteras y sus compañeros revolucionarios cuando éstos trataban de salir del país por la bahía de Matanzas y, luego de una cruenta lucha en el Morrillo, cayó abaleado el líder revolucionario del '33.

Desapareció físicamente el patriota Guiteras pero sin lugar a dudas, sigue entre nosotros su espíritu revolucionario que nos alienta en esta similar lucha a muerte contra otro tirano aún peor que Batista, el general Fidel Castro, que también traicionó la revolución del '59 y le entregó nuestra Patria al imperialismo soviético. Hoy más que nunca, con Antonio Guiteras en mente, decimos que: ¡EL FUTURO SERA NUESTRO! y ¡CUBA SER LIBRE Y DEMOCRÁTICA!

LIBERTAD A
PRESOS POLITICOS
CUBANOS PEDIMOS
A LAS NACIONES UNIDAS

ABDALA

Organo Oficial de la Agrupación ABDALA

Director General:
EVARISTO RODRIGUEZ

Director de Ventas:
RAMON PRADO

Director de Redacción:
IRMA VALDEZ

Director de Circulación:
ESTEBAN GARCIA

Emplanaje:
ADELAIDA SUAREZ

Los artículos firmados reflejan la responsabilidad del autor.

A NUESTROS LECTORES

Para poder costear el porte y envío de este periódico, agradecemos la colaboración de US\$5.00 anualmente, US\$7.00 en el extranjero.

Publicación Periódico ABDALA
P.O. Box 243 — Elizabethport Station
Elizabeth, N.J. 07206

Nombre
Dirección
Ciudad Estado
Zip Code País \$5.00 \$7.00



EL 110° ANIVERSARIO DEL 10 DE OCTUBRE

En esta edición del periódico ABDALA, rendimos el justo tributo a la efeméride del 10 de octubre de 1868. Rendimos tributo al Padre de la Patria, Carlos Manuel de Céspedes, que en la alborada del 10 de octubre, en el ingenio azucarero de La Demajagua, levantó a la guerra libertadora a la primera partida mambisa; convirtió a sus escasos esclavos en soldados de la libertad; y, con su épica faena, hizo

que no amaneciera ese 10 de octubre un nuevo día sino que amaneciera un pueblo, ¡amaneció la Nación Cubana!

“¿Cuándo”, preguntó Martí, “se ha levantado una nación con limosneros de derechos?”. Desde aquella gloriosa madrugada, con el gesto inmortal del Padre de la Patria, los limosneros de derechos en la tierra mambisa dejaron de llamarse cubanos. Nuestro pueblo escogió un cami-

no, alzó una bandera, y comenzó a abrir un surco para sembrar su sangre y sus sueños. Y es en ese surco, en esa historia mambisa, que nosotros basamos nuestra lucha libertadora porque nuestra revolución, al igual que la del 10 de octubre de 1868, es una revolución justa y necesaria y le repetimos al mundo que, no importa la fuerza del tirano y sus amos imperialistas, la lucha sigue y el futuro será nuestro.

IDEOLOGIA DE ABDALA Hacia Una Nueva Sociedad

INTRODUCCION

Cuba está en crisis y es necesario sacarla de ella. El pueblo cubano vive a ciegas, sin rumbo, sin camino cierto... y es preciso ponerlo sobre la vía correcta.

La crisis cubana va más allá de la grave cuestión de ausencia de libertad, de soberanía y de justicia social. El caos y la desorientación abarcan las conciencias de sus ciudadanos. Muchos compatriotas están faltos de educación política, muchos están afectados de modo tan traumático que les impide ver con la claridad necesaria para tomar el rumbo correcto, la solución justa, la posición decorosa... Peor aún, el pueblo padece el mal de la indolencia y la eludición de responsabilidades, cuestión que lo lleva a decir “ausente” del deber o a recostar su destino en el peligroso “amigo” extranjero.

La crisis cubana está en el pueblo cautivo y en el pueblo exilado: el primero adormecido por la aplicación del método de los reflejos condicionados de Pavlov. El segundo, endrogado por el soborno de la abundancia premeditada. Al primero se les llama revolucionarios, al segundo, comunitario... y no son ni lo uno, ni lo otro... son tan sólo un juguete dividido por los colosales internacionales.

Cuba está ausente de ser Cuba, pues su soberanía ha sido mancillada en mayor o menor grado a lo largo de su historia por potencias mundiales (España, Gran Bretaña, Estados Unidos, Unión Soviética) que en más o menos proporción le han impuesto sus medios de vida, su cuota de riquezas y sudor cubano, sus gobernantes y hasta su aportación de espacio territorial y de sangre. Cuba fue colonia... Cuba es colonia.

El pueblo cubano carece de vida propia, es como un cadáver, es una masa inerte. No puede decidir su destino, pues es inexistente su poder para la toma de decisiones y la elección de sus gobernantes... en Cuba no hay

democracia; impera el antojo del tirano. Lo imperó en ocasiones anteriores... lo sigue imperando ahora.

El pueblo cubano no tiene vitalidad propia, es un muñeco de cuerda, a expensas del antojo del amo económico de turno. La justicia social y económica ha brillado por su ausencia y sigue brillando hoy más que antes, por su inexistencia. Las cadenas económicas han abarcado tanto el campo de la microeconomía, como de la macroeconomía, al someternos a la camisa de fuerza del mono-cultivo de la caña de azúcar. Se nos ha coartado un desarrollo económico amplio, autóctono y provechoso para el país, hundiéndonos en el pantano del subdesarrollo.

La distribución de las riquezas nacionales se caracterizó y se sigue caracterizando, por su desbalance. En mayor o menor proporción, en una u otra época, en Cuba, hubo un nutrido sector marginado de la población. El bohío de paredes de yaguas y piso de tierra, acumulador de miseria y enfermedades, fue y sigue siendo el monarca de nuestros campos. El guajiro y el obrero cubano fueron y siguen siendo despojados de su participación efectiva en las riquezas nacionales, las cuales fueron a engrosar los bolsillos de extranjeros y de los individuos-capitalistas de ayer y actualmente van a llenar las arcas de la oligarquía del Partido Comunista de Cuba y de su amo del Kremlin.

En honor a la verdad, ayer y hoy tuvieron relevantes progresos en distintos campos y áreas de la vida cubana; pero no hubo, ni hay mucho menos hoy, un progreso integral y balanceado en todos los sectores de la vida social, política y económica del país.

Cuba es un pueblo dividido, no sólo por las fronteras y el mar, que de por sí es grave, sino que existió y existe a lo largo de las distintas etapas de su historia, la división racial, política, social y económica... Y en cada época

con sus características y modalidades propias, pero todas con un mismo efecto: la marginación social de un grupo de la población bien por razones políticas, bien económicas, bien sociales, bien raciales.

Para que Cuba sea Cuba. Para que el pueblo cubano viva con vitalidad propia, es necesario confrontar la realidad pasada y presente, y plantear soluciones justas y adecuadas para remediar los males a fin de construir el futuro.

I. CONCEPTOS POLITICOS

La libertad y la justicia son dos elementos imprescindibles para que el hombre pueda expresar su voluntad con dignidad. La dignidad del hombre radica tanto en el derecho a tener responsabilidad de sí mismo, como en reconocer el derecho de todos a desarrollar su personalidad y a cooperar con igualdad de derechos.

La libertad, la justicia, la democracia, la solidaridad humana, la seguridad económica y la mutua obligación entre los seres humanos representan los principios fundamentales de nuestra ideología. Por eso entendemos que la Cuba del futuro tendrá que ser una comunidad de hombres y mujeres libres, donde se respeten las distintas orientaciones y criterios de fe y pensamiento. La razón de ser de la social-democracia en nuestra nación y en el resto de la humanidad es la de conquistar la libertad y la justicia social para que todos vivan en paz y con decoro.

La vida del ciudadano, su dignidad y su libertad de acción y conciencia priman sobre su sociedad, pero deben poderse integrar en un modelo de sociedad con iguales oportunidades a todos. Para ello, la democracia representa la forma institucional más adecuada para preservar la dignidad y los valores individuales y colectivos del hombre.

La democracia es un principio determinante para todos nosotros. La libertad institucio-

nalizada en el proceso democrático permite la existencia pluralista que es parte integral de la sociedad del futuro.

Este nuevo orden institucional estará basado en la libre voluntad de las mayorías sociales, así como en garantizar el respeto a los intereses minoritarios. Nosotros no podremos aceptar jamás la existencia de una democracia política donde no se reconozca también el disfrute de todos a los derechos económicos que aseguren de hecho el desarrollo total del hombre y de todo el pueblo como comunidad nacional.

El nuevo orden democrático tiene también que establecerse de acuerdo con la circunstancia histórica de nuestra nación. El mecanismo democrático no puede aceptar la fórmula política de las llamadas “democracias-burguesas” donde sólo se observan los derechos, pero se olvida la responsabilidad que todos los ciudadanos tienen con respecto a la colectividad nacional. Hoy ya es inadmisibles separarnos de nuestras responsabilidades históricas como miembros del pueblo de Cuba, como latinoamericanos y como seres humanos.

El estado democrático tiene que convertirse en el instrumento revolucionario al servicio de la sociedad, cuya obligación fundamental es el de proveer el disfrute de los bienes materiales y velar el que se respeten los valores ético-morales de todos y cada uno de sus miembros. Esto se logrará garantizando la seguridad económica, política y social de todos los ciudadanos en un marco de igualdad y libertad.

En el Estado democrático, todo poder debe someterse a la voluntad popular. El interés de la comunidad tiene que primar sobre los intereses particulares del individuo. Una economía o sociedad determinada por el afán de lucro o por la fuerza exclusivamente, pone en peligro la democracia, la seguridad social y

la libre personalidad.

El Estado democrático establecerá estructuras de funcionamiento emanadas de la libre determinación de nuestro pueblo, mediante la votación periódica y libre, en plenitud de conciencia de todos, de entre las alternativas existentes. En la organización estatal futura, se establecerá la independencia de los poderes legislativos, ejecutivos y judiciales para garantizar el bienestar del pueblo y la legitimidad de la sociedad.

La libertad, la justicia, la democracia y la seguridad de una sociedad social-demócrata no serán posible sin la participación activa de todos sus ciudadanos. Esta es la razón por la cual la actividad ciudadana en su sociedad no sólo se ejercerá en el gobierno nacional. El Estado democrático también establecerá los mecanismos de participación popular a nivel local, municipal y otros medios de consulta popular directa con el propósito de elevar el grado de participación del pueblo a todos los niveles gubernamentales del país.

El futuro será nuestro

ABIERTOS DIARIAMENTE HASTA LAS 10 P.M.



PHONES: 545-5849 / 545-5851

1201 S.W. - 1 Street Miami, Fla. 33130

* RELOJES OMEGA Y OTRAS CONOCIDAS MARCAS
* GRAN VARIEDAD EN SORTIJAS DE DIAMANTES Y OTRAS PIEDRAS PRECIOSAS.
Garantizadas por Escrito por "Alamar"

ELEGANTE SURTIDO EN MUEBLES DE LA MAS FINA CALIDAD Y DE LAS MAS RECONOCIDAS MARCAS.

Alamar

Gran Colección en Finas Joyas de Oro de 18 Kilates.

DEPARTMENT STORE

1806 Sunset Boulevard Los Angeles. Telef. 484-2222

Servicio Completo de Viajes

VENDEMOS BOLETOS DE TODAS LAS LINEAS AEREAS, BARCOS Y TRENES, SIN COSTO ADICIONAL PARA USTED.

ACTIVIDADES

DE OCTUBRE

- Demostración ante el Madison Square Garden en repudio al régimen castrista. En dicho lugar, se estaba celebrando una competencia donde el equipo de boxeo cubano estaba participando. Se repartieron volantes de propaganda.
- Entrevista del Secretario de Relaciones Internacionales de ABDALA, Manny Santana, por el Canal 2 de Nueva York.
- Se está trabajando en la organización de una delegación que represente a nuestra Agrupación en Worcester, Boston.
- Nuestro Primer Secretario del Directorio Nacional, Gustavo Marín, asistió a una serie de conferencias en la ciudad de Los Angeles, donde tuvo la oportunidad de dar a conocer la labor que está realizando y que ha realizado la Agrupación ABDALA. Además, pudo hacer contactos directos con la comunidad cubana de dicha ciudad y sus alrededores, entablándose así un diálogo franco y de ayuda mutua.
- La delegación abdalista de Puerto Rico está llevando a cabo una serie de encuentros con diferentes miembros del exilio cubano con el propósito de abrir paso a un diálogo directo ante las recientes declaraciones del Presidente Fidel Castro y su nueva política para con el exilio cubano y los presos políticos. Esperamos realizar muchos otros encuentros donde se analizará en forma aún más profunda la presente situación.
- Los abdalistas Marcos Regalado y Leonardo Viota entrevistaron al Senador Carlos José Solórzano, miembro del Frente Amplio Opositor y del Partido Conservador de Nicaragua.



ESCUCHE: RADIO ABDALA

Transmitiendo a Cuba en la banda de 40 mts.
7080 Kilociclos
a las 9:00 pm - Domingos a las 6:00 pm.
¿No crees que es una buena idea?
Escribele a tus familiares en Cuba y dicelo...

ABDALA EN LA REPUBLICA DOMINICANA

Por ROBERTO ARANA

El pasado 16 de agosto ocurrió un hecho en la República Dominicana que captó la atención mundial y congregó en este hermano país latinoamericano a dignatarios y diplomáticos de todas partes del globo terráqueo.

En ese histórico día tomó posesión de su cargo el nuevo Presidente, Antonio Guzmán, del Partido Revolucionario Dominicano y se sentó el glorioso precedente de que, por primera vez en cien años, en la República Dominicana se produce un cambio de poderes ordenado y pacífico de un partido de gobierno a la oposición.

La Agrupación ABDALA asistió invitada por el Partido Revolucionario Dominicano y por el nuevo gobierno elegido democráticamente encabezado por el Presidente Guzmán. Es preciso resaltar que ABDALA (organización revolucionaria) se le reconoció como la UNICA representación oficial del pueblo cubano, tanto del cubano que se encuentra en la isla, como el que se encuentra en el exilio, y no se le extendió ningún tipo de invitación al gobierno Castro-comunista que detenta el poder sobre 10 millones de habitantes que esclaviza. Los abdalistas Gustavo

Marín, Primer Secretario Nacional; Manny Santana, Secretario de Relaciones Exteriores; y Marcos Regalado, Secretario de Organización de Miami, representaron dignamente a nuestra Agrupación y lograron valiosos contactos y respaldos de figuras social-demócratas como: Mario Soares, del Partido Socialista Portugués; Felipe González, del Partido Socialista Español; Carlos Andrés Pérez, de Acción Democrática de Venezuela; José Figueres y Daniel Oduber, de Liberación Nacional de Costa Rica; y José Francisco Peña Gómez, Secretario General del Partido Revolucionario Dominicano. El último día de actividades, los compañeros abdalistas tuvieron una placentera entrevista con el Presidente Guzmán y con el Vice-Presidente Jacobo Majluta.

No cabe duda que el 16 de agosto en la República Dominicana, cuando la Agrupación ABDALA participó en las celebraciones del triunfo pacífico de una revolución progresista, nuestra Agrupación expandió aún más su apoyo internacional y democrático y le demostró una vez más al tirano Castro y sus secuaces que: ¡EL FUTURO SERA NUESTRO!

Columna



GRAFICA



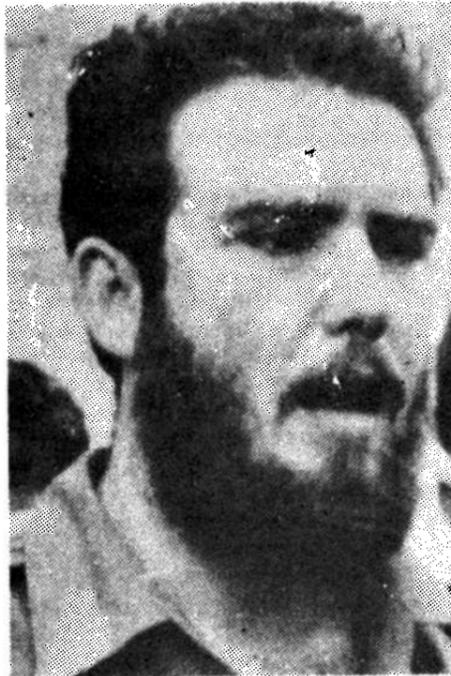
Con corderitos movidos por agentes castristas es que el tirano quiere dialogar. En la foto una visita de los lame-botas-de-tirano de Areito, dirigida por su jefa, Lourdes Casals (primera de derecha a izquierda)



Castro le dió un zarpazo a su lacayo Juan Mari Bras al reconocer el autonomismo en su último planteamiento en la ONU.



La posición de ABDALA frente al diálogo es vertical. Nuestro pueblo sigue esclavizado, sus derechos nos pisoteados, Rusia continúa siendo un imperio interventor en nuestro pueblo. Por eso, nos reafirmamos en que ¡LA LUCHA SIGUE!



Se discrimina en el proceso de liberación de presos políticos. Rolando Cuba, quien al igual que otros miles de presos, continúa en las mazmorras cubanas, a pesar de que se supone esté en lista para salir. Pero Castro les niega su libertad.



D. SALERMO F. INC.
Artículos Fotográficos Kodak
Artículos de Regalo.
Efectos Electricos
TELS. 642-0042
642-0023
1905 W. FLAGLER ST.
MIAMI, FLORIDA



1340 S.W. 8 th. St.
PHONE 858-1326

5780 N.W. 7th Miami, Fla. Ph. 261-2710

30 Miracle Mile Coral Gables Ph. 443-0972

109 N.E. 2nd. Miami, Fla. Ph. 377-0016

1540 W. 49th St. Hialeah, Fla. Ph. 557-2351

Tel. 541-1826

MI MARKET

251 S.W. 17 AVENUE
Miami, Florida

Miguel Salvarrey

P & G INSURANCE

FRANK R. GOENAGA

PH. 541-3337

2390 N. W. 7th ST., (SUITE 203)
MIAMI, FLORIDA 33125



TEL. 649-5569

REY'S SUPER MARKET

Centro Comercial Cubano

1139 N. W. 22 AVE.
MIAMI, FLORIDA 33125

Desde 1961
Daniel Soler - Manuel León y
Daniel Soler, Jr.
Han hecho un amigo de cada
cliente en



GUACANAYABO MOTOR CO.
U.S. CARS • WE BUY AND SELL

Phone 642-5252 1900 W. Flagler St. Miami, Fla. 33135

Dos Modos De Cooperar Con Castro

Por SERGIO RAMOS

Cuando la Patria está en crisis, el deber de sus ciudadanos es luchar por superarla. Hoy en Cuba ésta se manifiesta en el colonialismo, el imperialismo, el militarismo, la injusticia social. . . en una palabra en la tiranía que es síntesis de la crisis.

De la misma ignominia surge el deber impuesto a todos los cubanos de combatirla, a trabajar y luchar por la nátesis del mal, que se expresa en la soberanía, en la paz, en la justicia social, en la libertad, en la democracia total.

Oponerse al deber es cooperar con el tirano; eludir el deber es ayudar a la tiranía. Ambos son la acción y la omisión. Son los dos modos de cooperar con el tirano-general-conquistador Fidel Castro.

La oposición al deber, es la acción contra los que cumplen con éste, trabajando y luchando por rescatar la Patria. Es la cooperación abierta y el apoyo directo al mercenario tirano. Lo vemos, cuando ex-exilados van a Cuba en viajes cuyo objeto es el retorno con el compromiso propagandístico de ocultarle al mundo el horror del presidio político, la injusticia de la lucha de clases en Cuba (los pocos del partido versus los muchos del pueblo), la ausencia de soberanía, la mala distribución de las riquezas nacionales. . . Lo vemos cuando se actúa con el propósito de servir de copia de Castro, bien delatándole al tirano los planes de lucha de las organizaciones exiladas verdaderamente combatientes (pues en este sentido no creemos las de ostentación y recreo le interesen a Castro para este fin), bien para servirles de chivatos al G-2 cuando vienen a competir jugadores cubanos que quisieran ganar su libertad fugándose. . . Un ejemplo de esto lo es la revista AREITO-BRIGADA ANTONIO MACEO & COMPANY. Estos y los que son como éstos cooperan con Castro por acción. . . traicionan la Patria por sus "obras".

La otra modalidad de cooperación con Castro es la desidia, la indiferencia, la intención de olvidar el deber; o también el malgasto de esfuerzo y recursos en actividades intrascendentes, irrelevantes, e incoherentes con la realidad patria. Es el ámbito nocivo de la omisión. El no hacer de los enemigos de Castro, tiene tanto o más importancia para el tirano, que el hacer de los suyos. Pues representa el diluir la oposición y desintegrar sus enemigos. Esta omisión se manifiesta en dos aspectos: Uno, la inacción total, y dos, la destrucción del esfuerzo. El primer aspecto está caracterizado en el cubano que no hace absolutamente nada por Cuba y que ha invertido su sentido de estar fuera (el exilio), por un sentido monetario (la emigración). Al no hacer, este cubano se aparta de la lucha permitiendo que Castro

avance sin obstáculos por la vía ancha. Esta es la mejor forma que tiene el enemigo de vencerlos, pues evita mancharse las manos de sangre matando físicamente, ya que ha matado a un opositor, mental y moralmente. El prototipo es el cubano preocupado exclusivamente en él, su negocio, su trabajo, su familia, su perro y su gato. . . como si el perro y el gato valieran más que José Martí o Pedro Luis Boitel. . . El segundo aspecto es la distracción de esfuerzos que se manifiesta en la labor, quizás muy a la cubana, muy a lo añorando el ayer, muy a lo social-benéfico, muy a lo político-no-cubano, muy a lo ostentar o figurar sin más pretensión que el lente fotográfico. . . Dentro de esta sub-modalidad está la pérdida del tiempo, del recurso humano, del dinero, de cientos de cubanos que desenfocan la realidad, desviando esos recursos hacia actividades triviales e intrascendentes respecto a la liberación patria.

El fomento de este tipo de labor es importante para Castro, pues desvía el tiempo de hombres valiosos, de recursos económicos y materiales, indispensables hacia actividades que NO van encaminadas a combatir al tirano. . . y que son el equivalente a botar dinero por la ventana o tirar dardos a ciegas. De este modo Castro también elimina a su enemigo manteniéndolo entretenido en actividades nada dañinas a sus pretensiones de poder absoluto. Aquí se catalogan todos los compatriotas y entidades exiladas cuyo fin es hacer de todo menos ponerse a luchar por la Patria; los que piensan en cooperar con todos y para beneficio de todos, menos con y para el beneficio de la Patria; en hacer política en pueblo ajeno, sin hacerla para y por nuestro oprimido pueblo; en luchar por causas esotéricas extrañas, sin luchar por nuestra propia causa.

Así es como Fidel elimina sus enemigos: del mismo modo que se engaña a un niño chiquito para que coja las figuras de porcelana. . . Así también conciente o inconcientemente se le ayuda a Castro, se comete sin quererlo traición por omisión.

La solución para cada caso es diferente. Al cooperador por acción sólo le cabe, en su día, el juicio y sentencia por alta traición a la Patria junto a los esbirros del G-2 de la tiranía. Al cooperador por omisión, la sacudida responsable para que salga del suporífico letargo o para que encuace sus energías y recursos hacia golpes efectivos contra la tiranía, por medio de acciones directas al corazón del régimen.

En resumen, el cumplimiento del deber patrio es la antítesis de la crisis que envuelve a Cuba y la única y verdadera oposición al nefasto imperialismo soviético-castrista.

NICARAGUA, UN PUEBLO EN LUCHA

Por JUAN FRANCISCO LOPEZ

Nicaragua ha sido escenario en los últimos meses de sucesos que han consternado a la opinión pública mundial. Desde el asesinato del periodista Pedro Joaquín Chamorro, se ha desatado un esfuerzo por parte de todos los sectores del pueblo nicaragüense para terminar con la dinastía de los Somoza, que por tres generaciones se ha mantenido en el poder a través del fraude electoral y de la represión sistemática de sus opositores.

El recrudecimiento de la lucha civil en las últimas semanas culminó con el bombardeo indiscriminado de varias ciudades nicaragüenses, resultando muertos hombres, mujeres y niños que ni siquiera pertenecían al movimiento sandinista. También fueron ametralladas varias iglesias y escuelas, fue implantada la ley marcial y la censura de prensa, y por último, varios soldados de la Guardia Nacional violaron la territorialidad del pueblo de Costa Rica, un país pacífico y democrático (de los pocos que hay en América Latina), que ni siquiera posee un ejército regular.

Es importante que algunos sectores del exilio cubano se den cuenta cabal de la situación verdaderamente existente en Nicaragua y que no caigamos en concepciones maniqueístas de la historia: Somoza, el anticomunista, no lo tanto el bueno; los que se oponen a Somoza, los comunistas, y por ende los malos.

Pero la realidad es que no son los comunistas los únicos que se oponen a Somoza. El periodista Chamorro, por muchos años el más acérrimo crítico del régimen desde su diario La Prensa, era considerado en la política nicaragüense como un elemento conservador. La Iglesia Católica también ha sido y es uno de los principales opositores del dictador. Todos los sectores de la burguesía nacional, asociaciones comerciales y capitalistas influentes, han pedido la salida del dictador de la Presidencia. Hay

que hace notar que estos últimos han sido un poderoso grupo de presión, decretando en dos ocasiones huelgas generales para forzar la renuncia de Somoza.

Es parte también de la oposición el Partido Conservador, el único que participa, en forma ínfima, de la política nicaragüense, además del Partido Liberal, que Somoza preside. Aún dentro de su mismo partido, Somoza ha tenido que enfrentarse con disidentes. Recientemente, el representante alterno de Nicaragua ante la ONU, José Zelaya, miembro del Partido Liberal y ex-secretario de Somoza, denunció las matanzas ocurridas en el país y pidió la renuncia de este último de la presidencia de la nación.

Por último, tenemos al Frente Sandinista de Liberación Nacional, que si bien es cierto que está compuesto en gran parte por marxistas, ideología que por nuestra concepción democrática repudiamos totalmente, también es cierto que hay algunos sectores sandinistas que son democráticos, y que no les gustaría ver a Nicaragua convertida en otra Cuba.

Si la situación en este pueblo degenera en una dictadura totalitaria de izquierda, el único responsable sería el mismo Anastasio Somoza por propiciar la muerte de Chamorro, por no querer darle una alternativa verdaderamente democrática a Nicaragua, por aferrarse desesperadamente al poder a costa de la vida de muchos nicaragüenses, por haber mantenido durante años una corrupción política y económica, que fue evidenciada al apropiarse inmoralmemente, hace algunos años, de las ayudas materiales enviadas a Nicaragua por motivo del terremoto que sacudió a ese país.

Toda esta situación es campo fértil para que los comunistas se ganen al pueblo nicaragüense, que repudia a Somoza, ya que podrían pensar que "el enemigo de mi enemigo es amigo mío", sin darse cuenta de que podrían estar haciéndole el juego a otra

dictadura, diferente en etiqueta, pero similar en métodos y objetivos.

Es de esta manera que la dictadura de derecha de Somoza, al igual que cualquier otra dictadura de este tipo, estimula y propicia el aumento de comunistas. La polarización de fuerzas generada por la represión somocista puede hundir al país en una dictadura al otro extremo del péndulo político.

Nosotros, los cubanos, que sufrimos en carne propia el dolor de una dictadura totalitaria, y que sabemos de injusticias y de represión por sentirla todos los días en nuestra Patria esclavizada, debemos repudiar la dictadura que sufre el hermano pueblo de Nicaragua. Tan asesinatos son los que pisotean a los pueblos con la bota izquierda como los que lo hacen con la bota derecha. Al comunismo no se le combate con más represión, sino con democracia. Cuando a un pueblo se le respeta no hay porque temerle. La libertad y la democracia son la antítesis del totalitarismo y éste es lo que aspiramos para Cuba, y para toda América Latina: democracia, libertad y justicia social.

La salida a la situación nicaragüense puede encontrarse cerca. El Frente Amplio de Oposición que aglutina a todas las fuerzas opositoras del régimen, está dirigido por prominentes miembros democráticos, tanto liberales como conservadores. El FAO representa la salida democrática ante la encrucijada en que ha situado Somoza a Nicaragua.

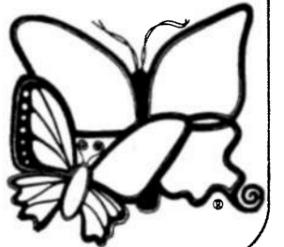
Vaya hacia el pueblo hermano nicaragüense un abrazo de solidaridad de los cubanos que creemos en la democracia y en la justicia social. Basta ya de dejar que los comunistas se conviertan hipócritamente en abanderados de las causas justas. A nuestros hermanos nicaragüenses les decimos con orgullo que contra Castro, Somoza, o cualquier otro dictador de derecha o de izquierda LA LUCHA SIGUE y que: EL FUTURO SERA NUESTRO.

H.A. ROSS REAL ESTATE INC. REALTORS

Piense en nosotros cuando decida comprar o vender una PROPIEDAD EN ORLANDO, cerca de Disney World, Florida. Tenemos hermosas casas y magníficos solares, además conseguimos financiamiento F.H.A., V.A. y Convencional.

Para más información:
ADELINA RODRIGUEZ
Realtor Associate

4640 South Orange Blossom Trail
Orlando, Florida 32809
Tels. Oficina (305) 851-5510
Res. (305) 859-5691



Valdivia Moving

LOCALES Y A LA FLORIDA DELIVERY EN GENERAL

SI RAPIDO SE QUIERE MUDAR, A VALDIVIA DEBE LLAMAR

N.J. (201) 866-4535
Miami (305) 887-4808

El siguiente artículo apareció en el periódico el NUEVO DIA de Puerto Rico.

Cuba No Puede Salir Del Subdesarrollo

LA HABANA, (EFE)— A veinte años de revolución, Cuba no alcanza el ritmo promedio de crecimiento económico que le permita salir del subdesarrollo, afirmó el ministro presidente de la Junta Central de Planificación Cubana, Humberto Pérez, se informó ayer miércoles en esta capital.

Pérez, quien es además miembro del Comité Central del Partido Comunista Cubano, lo afirmó ante 1,500 dirigentes administrativos y especialistas reunidos en el teatro "Carlos Marx" de La Habana.

La reunión tuvo por objeto dejar constituidas las 44 comisiones que elaborarán los proyectos del "plan de desarrollo económico y social a Largo Plazo" en el país y que inicialmente se extenderán hasta el año 2,000 como mínimo.

Las comisiones tienen como propósito inicial confeccionar un programa base para su análisis y aprobación durante el segundo congreso del Partido, previsto para 1980, y una etapa definitiva de estudios hasta 1983.

Los especialistas cubanos trabajarán a partir de este momento en la proyección de programas integrales con 15 ó 20 años de antelación y con la premisa de integrar la economía nacional lo más posible a la espera del "Consejo de Ayuda Mutua Económica".

El trabajo de pronóstico de desarrollo a largo plazo que se inicia tiene como antecedentes los estudios hechos entre 1960 y 1975 bajo la asesoría, precisamente, del "CAME".

Al resumir el encuentro de dirigentes y especialistas económicos, el ministro Pérez aseguró que desde 1975 se registra "una cierta recuperación y mejoría en los índices de la economía exterior" de este país.

Destacó la importancia que tiene para Cuba la planificación a largo plazo, debido a la necesidad urgente de convertirse en un país desarrollado en vista de las complejidades económicas contemporáneas y la profundización de la división internacional de trabajo.

CUBA COLONIA SOVIETICA

Compatriota:

Tú puedes ayudar a que la Agrupación ABDALA continúe su marcha de progreso y logros.

Todas nuestras actividades, de un modo u otro, requieren desembolso de dinero, el cual conseguimos a través de diferentes campañas que consisten en la venta de artículos determinados o por cooperaciones del público. La lucha por la liberación cubana necesita tu ayuda AHORA y ABDALA te brinda una vía para lograrla. Envía tu cooperación económica para que la lucha pueda continuar.

AGRUPACION ABDALA
G.P.O. Box 1883
New York, N.Y. 10001

Estoy enviando mi cooperación para que su lucha siga adelante.

Nombre

Dirección

Donativo: \$

Poesía

PARA ESCRIBIR EN EL ALBUM DE UN TIRANO

Protégete de los vacilantes,
porque un día sabrán lo que no quieren.
Protégete de los balbucientes,
de Juan-el-gago, de Pedro-el-mudo,
porque descubrirán un día su voz fuerte.
Protégete de los tímidos y los apabullados,
porque un día dejarán de ponerse de pie cuando entres.

LOS POETAS CUBANOS YA NO SUEÑAN

Los poetas cubanos ya no sueñan (ni siquiera en la noche.)
Van a cerrar la puerta para escribir a solas
cuando cruje, de pronto, la madera; el viento
los empuja al garete;
unas manos los cogen por los hombros,
los voltean,
los ponen frente a frente a otras caras
(hundidas en pantanos, ardiendo en el napalm),
y el mundo encima de sus bocas fluye
y está obligado el ojo a ver, a ver, a ver.

Por HEBERTO PADILLA

Heberto Padilla (n. 1932) ha sido uno de los intelectuales cubanos que sufrió la represión del régimen totalitario por criticar los desmanes de la tiranía con las sutileza de sus líneas. El resultado no pudo ser otro: Ataques, difamación, cárcel, interrogatorios, persecución,.... silenciamiento total.

Pero la verdad no conoce el silencio, ésta, más que habla GRITA, cuando la injusticia trata en vano de ponerle sus inútiles mordazas.

 PHONE 545-6950

Cerrajería Ales
— KEY SHOP —
HACEMOS TODO TIPO DE LLAVES
REPARAMOS CERRADURAS
AFILAMOS TIJERAS

1108 W. FLAGLER ST.
MIAMI, FLA. 33130

Alquileres

NAPOLES INC.
Floristería

 Alquilamos y vendemos sillas-mesas plegadizas

AVE. DE DIEGO 476 Y 474.
PUERTO NUEVO, P.R.
TELS. 783-5200 - 781-2455

UD. PONE LOS CHAVOS,
NOSOTROS LA FIESTA

A SUS ORDENES
887-6189

FARMACIA CARDENAS

2030 PALM AVE
HIALEAH, FLORIDA

Mario González
Bienvenido Pérez
Nicanor Quiroga

Visitantes Víctimas De Asaltos En Cuba

El pasado 26 de octubre, en el periódico EL MUNDO de Puerto Rico, apareció una entrevista a la actriz mejicana Kathy Jurado, en la cual relató la siguiente experiencia:

"Mientras se bebe lentamente el dulce y aromático licor mexicano. Katy habla sobre su experiencia en la isla de Cuba, donde filmó parte de "El Recurso del Método", una producción de Cuba, México y Estados Unidos.

"Querían ponerme guardias privados para que no me pasara nada, pero yo no quise. A mí eso no me gusta. Pero un día, pues me golpearon y me robaron las cosas que tenía.

"Bueno, yo no quise decir nada, pero después ya salía con guardia. Y el último día que estuve en Cuba, al entrar en mi habitación me dieron un golpe muy fuerte en la cabeza y caí al suelo.

"No me había desmayado, pero me hice que estaba desmayada. Me dí cuenta de que era la mucama y habría otros también, pero no quise gritar ni nada. Se robaron toda mi ropa y algunas otras cosas.

"Cuando bajé al vestíbulo se dieron cuenta de lo que me pasaba porque tenía un derrame en un ojo. Me preguntaron qué me había pasado y yo dije que nada. Pero en Cuba a los ladrones yo sé que los matan. Así es que dije que no tenía nada, nada".

"Y ya al tiempo, cuando estaba de regreso en México, me fue a visitar un oficial de la embajada cubana y me fueron a decir que sabían que me habían robado, pero que no me preocupara porque los culpables estaban muertos.

"¡Ay, qué terrible! Y yo se los dije así. Pues me afectó mucho darme cuenta de lo que había pasado. Y es que ese pueblo cubano es tan bello, son unas personas tan maravillosas, tan buenas, pero están en una cárcel y ya se están dando cuenta de la verdad. Y ven a los turistas y quieren tener lo mismo que uno tiene, que un anillito, que una ropa buena. Y ahora se dan cuenta de las mentiras de Castro.

"Yo no los culpo. Me dan pena; no los culpo..."

Riodá Fashions

WOMEN'S WEAR
TODO PARA LA MUJER
Y JOVEN MODERNA



PHONE 643-0701

DARIO Y EMMA CANOVAS

CUBAN SHOPPING CENTER
1103 N. W. 22ND AVENUE
MIAMI, FLORIDA 33125

PARA TODA OCASION
ES LA RAZON

CAPRY BAKERY

1143 N.W. 22 AVE.
MIAMI, FLORIDA
643-5918

2717 S.W. 37 AVE.
MIAMI, FLORIDA
442-8138

RESTAURANT
CAFETERIA

Tel.: 649-4982

AYESTARAN

706-708-710 S.W.
27th Avenue
Miami, Florida
R. Leonart y O. Leonart

Sosa Cigars

620 S.W. 22nd AVE.
MIAMI, FLA.

MECHOSO STORE, INC.

ELECTRICAL APPLIANCES

PHONE
545-6373

T.V. - STEREO - RECORDS
RADIOS - RANGERS
AIR CONDITIONERS
LAVADORAS - FREEZERS
FURNITURE

982 A. W. FLAGLER ST.
MIAMI, FLORIDA 33130

la gran DISCOTECA

SI NO LO ENCUENTRA AQUI NO LO BUSQUE
DISCOS-Y-CINTAS-GRABADAS DE TODAS MARCAS
EL SURTIDO MAS GRANDE DE PUERTO RICO

Calle Cerra #602
Santurce, P.R.
TEL. 724-3768

HECTOR CAPO

CUBANA ... CUBANA ...

Futurama

FURNITURE • MUEBLERIA
643-2611 — 643-2616

1513 S.W. 8TH STREET
MIAMI, FLORIDA



PHONE 673-3289
Raul Sanchez
Owner

FASHION JEWELERS

Specializing in watch & jewelry
Repair
Antique Clocks Repaired
Pearl Restrings

1108 - 15th. Street
Between Lenox & Alton Rd.
Miami Beach, Fla. 33139

PEDRO & FEFA FUSTER
MANAGERS



Tel.: 649-2611
649-9058

Farmacia
San Roque, Inc.

3368 N.W. 7th. Street
Miami, Florida

Unos cienfuegueros al servicio
de la colonia latina.

EL VIEJO MALECON

CAFETERIA
RESTAURANT

Edificio Borinquen Tower
CAPARRA, PUERTO RICO

COMIDAS CRIOLLAS • CAFE • REFRESCOS
SANDWICH • BEBIDAS • LICORES

MECANICA FORTUNIO INC.

Motores Reconstruidos
Europeos-Americanos

AVE DE DIEGO No. 769
PUERTO MUEVO, P.R.

Tel. 782-9630

Saludos Eloy: Estamos En La Misma Lucha

Versión de la entrevista lleva-
da a cabo por Nilso Pimentel con
el preso en la cárcel del Combi-
nado del Este de La Habana,
Eloy Gutiérrez Menoyo.

Pimentel: La llegada de los
primeros presos políticos nos
hace meditar muy seriamente en
los que aún quedan por venir.
Uno de los que ha sido objeto de
grandes especulaciones es Eloy
Gutiérrez Menoyo.

Esta es la entrevista que sos-
tuvimos en la prisión del Combi-
nado del Este, en la Vía Monu-
mental hacia El Cotorro. Estos
son los detalles de nuestra con-
versación iniciada en medio de
una gran tensión que se fue ha-
ciendo menos tensa después de
los primeros minutos.

Pimentel: ¿Cómo se siente
usted, señor Gutiérrez Menoyo?

Gutiérrez Menoyo: Yo me
siento contento de ver a mis ami-
gos en todo momento. Por lo de-
más, yo no tengo mucho que
decir...

Pimentel: ¿Pudiéramos ha-
cerle una pregunta, señor Me-
noyo?

¿Se siente usted esperanza-
do de que en las gestiones que se
están realizando para lograr la li-
beración de presos políticos cuba-
nos usted pueda obtener esta
libertad?

Gutiérrez Menoyo: Bueno
mire, mi opinión al respecto es la
siguiente: El que tiene que soltar
a los presos cubanos es el Go-
bierno de Cuba. Creo que es el
que tiene la determinación final
en la mano.

Pimentel: ¿Usted piensa que
el Gobierno en Cuba le pueda
dejar en libertad a usted?

Gutiérrez Menoyo: Tengo en-
tendido que el Presidente del
Gobierno español ha hecho ges-
tiones por mí. Que ha llegado a
algún acuerdo con el Gobierno
de Cuba al respecto, no. Enton-
ces, el resultado de esas gestiones
es lo que yo no le puedo decir.
Desconozco.

Pimentel: ¿Lo desconoce?

Gutiérrez Menoyo: Lo des-
conozco totalmente.

Pimentel: ¿Tiene esperanzas
de que estas gestiones puedan
ser fructíferas?

Gutiérrez Menoyo: Es posi-
ble...



Pimentel: Quiere usted decir
algo más?

Gutiérrez Menoyo: No, abso-
lutamente nada. No estaba avi-
sado de esta entrevista. Por lo
tanto, mientras esté preso no
tengo mayor interés en dar opi-
nión ninguna.

Pimentel: Muchas gracias.

Bernardo Benes: El Sr. Gu-
tiérrez Menoyo es uno de los
cubanos que ha luchado contra
el Gobierno de Cuba y está pre-
so hace años; tiene muchos ami-
gos y adeptos que lo quieren, y
era lógico que nos reuniéramos
con él, que conversáramos y to-
máramos café, creo que eso es
una prueba de...creo que esto
nunca había ocurrido...Prácti-
camente eso. Huguet y Padrón
son buenos amigos de él, y le
traemos algunas cartas de va-
rios amigos de Miami, y creo
que siempre es bueno saber que
hay amigos que siempre se re-
cuerdan de uno; ¿está optimis-
ta de que será puesto en liber-
tad?

Gutiérrez Menoyo: Bueno,
mire, la mente mía yo la tengo
acondicionada, no, para seguir
cumpliendo mi condena. Así
que no quiero hacerme ilusio-
nes al respecto.

Benes: ¿Pero si se le ofrece
esa libertad usted la aceptaría
con gusto?

Gutiérrez Menoyo: Si se me
ofrece la libertad esa sin condi-
ciones de ninguna índole y eso

no conlleva el que yo tenga ni
ni que pensar distinto a como
pienso hoy en día, que no ten-
ga que hacer dejación de mis
principios, de los ideales por
los que yo he combatido, ¿no?
pues, sencillamente una liber-
tad sin condiciones la aceptaría.
Una libertad con una sola condi-
ción, por mínima que sea, yo
no aceptaría la libertad...

Benes: Eloy, ¿tú sabes que
Tony Cuesta salió hoy?

¿Tu sabes que Tony Cues-
ta salió hoy hacia Miami...?

Gutiérrez Menoyo: He oído
rumores...

Benes: Tony Cuesta sale hoy,
y Tony Cuesta ha dicho públicamente
exactamente lo que tú has
dicho, precisamente al Canal 23
que también lo entrevistó, y yo
soy testigo de que dice exacta-
mente las mismas palabras tuyas,
y salió hoy para Miami, te lo
digo para información, yo no he
venido aquí a inculcar a na-
die...

Gutiérrez Menoyo: Por su-
puesto, está de más que usted
haga la aclaración. Tampoco
se lo aceptaría...

Benes: Claro, Claro...

Pimentel: ¿Bueno, Menoyo,
usted está a favor del diálogo
entre la Comisión Cubana del
Exilio y el Gobierno cubano...?

Gutiérrez Menoyo: Nosotros
carecemos totalmente de infor-
mación para poder hacer una de-
finición de esa índole. O seáse,
nos están entregando unos bo-
letines, no, sobre todo lo que se
está conversando en el exilio.

Ahora, por lo que yo he vi-
sto, están incompletos. O sea,
hay opiniones de gente en el
exilio que no vienen en ese bo-
letín que a nosotros no se nos
ha informado.

Benes: ¿Por ejemplo?

Gutiérrez Menoyo: Por ejem-
plo, la de Humberto Medrano.
No viene. Sin embargo la anun-
cia el primer boletín que nos
dieron. Anuncia la opinión del
Dr. Humberto Medrano. Hum-
berto Medrano ha hecho según
tengo yo entendido siempre
gestiones en favor de los pre-
sos. ¿No? Entonces, es una
opinión que nos interesa. Sin
embargo, a nosotros no se nos ha
entregado la opinión de Medrano
y la opinión de otras personas
más.

Guillermo Urbizo: Usted se
ha informado que hay orga-
nizaciones en Miami, y per-
sonas, entre ellas personas del
Alpha también y Nazario Sar-
gén, que han demostrado pro-
testando del diálogo entre los
exiliados y el Gobierno cubano,
incluso han llamado a los miem-
bros de la Comisión traidores.
¿Cuál es su pensamiento sobre
eso?

Gutiérrez Menoyo: Mire ya
lo dije anteriormente yo no ten-
go la suficiente información para
poder opinar al respecto. Ahora,
si puedo opinarle desde aquí. Yo
no creo que nadie se oponga a la
salida de los presos. O sea, yo
creo que en eso se está cometi-
endo un error. Nadie puede
estar opuesto a que salgan los
presos después de los años que
hemos pasado ¿no? y los sufrim-
ientos que se han padecido
aquí. Ahora, el problema es el
siguiente: dialogar con el Go-
bierno de Castro, ¿no? desde
el punto de vista mío, sobre el
problema de los presos es una
cuestión que el que tiene la li-
bertad de los presos en la mano
es el Gobierno de Castro.

En Chile, por ejemplo, han
soltado presos. No se ha convo-
cado a la comunidad chilena ni
al exilio para soltar a los presos.
Sencillamente, se reunieron y
acordaron soltar a los presos.

La **reunificación** de la fami-
lia es exactamente una cosa co-
rrecta y necesaria. Son muchos
años de separación. Entonces,
nadie se opone a la reunifica-
ción de la familia. Ahora, no
requiere diálogo, sencillamente
un anuncio del gobierno que diga
a partir de tal fecha, puede
entrar y salir del país todo el que
quiera. No requiere diálogo.

Ahora, una tercera cuestión,
que sí requiere diálogo, y es
sobre la que podrían preguntar,
¿no?, sobre el problema de la
libertad en Cuba, la libertad de
locomoción, de expresión, de
prensa, de culto, de cátedra, una
serie de cuestiones que requie-
ren diálogo, ¿comprende? O sea,
yo combatí anteriormente con-
tra la dictadura de Batista, ¿no?
bien, basado en ese mismo prin-
cipio tengo derecho a oponerme,
tengo derecho a opinar en este
país. Entonces, si se me ha su-
primido no, el motivo de opinar,
pues sencillamente tuve que en-
frentarme contra el Gobierno.
Ahora, la pregunta que yo le haría
a ustedes, no ustedes a mí;
yo a ustedes: ¿Han cesado las
condiciones en Cuba? ¿Se puede
opinar en Cuba? ¿Hay libertades
en Cuba? Entonces si se fuera a



BAZAR DOS MUNDOS INC.

ARTICULOS DE REGALOS

Phone 1995 W. Flagler St.
642-0351 Miami, Fla. 33135

Güines Market

2300 N.W. 28TH. ST.
MIAMI, FLORIDA

HIALEAH POOL SERVICE



QUIMICOS
BOMBAS
FILTROS
CANALES
TRAMPOLINES
ACIONES FESTIVAS
ESTIMADOS GRATIS
MANTENIMIENTO
REPARACIONES
SANDBLASTING
MARBLE COATING
PINTURA

JESUS RAMOS
Phone 558-2671
27 EAST 44th STREET
Hialeah, Fla. 33013

ANDRES' PHARMACY, INC.

Todo esfuerzo por la liberación
de la patria es digno de elogio.

932 W. Flagler St.
Miami, Florida 545-0035

SALUDOS ELOY..... continuación

discusión alguna yo diría que estoy de acuerdo con el diálogo.

Ahora sobre los dos puntos, el uno y el dos, pues sencillamente yo creo que es una cosa humana, que no requiere diálogo. O sea, esta es una naranja que ya se exprimió al máximo. El preso ha pasado aquí demasiado. No se puede seguir exprimiendo. O se le suelta o no se le suelta. Y mi criterio es con diálogo o sin diálogo el preso debe ser puesto en libertad. E inclusive, incluyendo los del primero de Enero. O sea, yo, que he pasado un montón de años preso aquí, le puedo decir que estoy en este momento pidiendo la libertad de los que combatí. Quiere decir que salgo sin odio, sin odio ninguno. Entonces, el Gobierno yo creo que tiene más posibilidades en su mano de no seguir revolviendo ese odio y soltar también a los del primero de Enero.

Es posible que ustedes digan, bueno, pero es que mataron o hicieron esto, lo otro, lo de más allá... ¿no? bien, correcto, pero es que a nosotros también nos han matado compañeros presos. Sin embargo, estamos hablando sin odio de ninguna índole. ¿Vamos a una apertura? Vamos a una apertura sobre cuestiones concretas. No solamente sobre el problema de los presos. El problema de los presos ya no da más. O los soltamos o no los soltamos. El problema de la reunificación de la familia, o la permitimos que se reunifique o que no se reunifique. Ahora, el problema de las libertades en Cuba es un problema que se puede dialogar. En ese caso, pues sencillamente, si yo estoy preso y esto que yo estoy diciendo me puede costar seguir preso, ¿no? pues sencillamente lo digo porque considero que sí, que el diálogo sería útil, por supuesto, pero dialogar sobre cuestiones mucho más fundamentales, mucho más profundas.

¿Diálogo o Chantaje Castrista?

El exilio cubano se enfrenta a una nueva situación: Fidel está dispuesto a "congrasarse" con la llamada "comunidad cubana en el exterior". Para lograr este acercamiento, que hasta se puede catalogar como un acto de desesperación y debilidad por parte del presidente cubano, Fidel ha permitido la salida de 47 presos políticos que encabezan una lista de 3,000 presos, además de permitir la visita de cubanos exilados a sus familiares en Cuba.

Fidel está tratando de apelar

al punto débil de todo cubano exilado: el poder ver de nuevo a sus familiares y visitar a la amada Patria. Está dispuesto a comprarnos con unas cuantas "concesiones" prefijadas por él únicamente, con el único fin de acallar y pacificar a aquellos elementos que aún aspiran a una Cuba libre, soberana y justa. Pero la mordaza es demasiado cara y estamos seguros que el pueblo de Cuba, aquellos que sufren día a día las injusticias del actual régimen, se sentirá traicionado ante esta rendición.

Esto, por supuesto, no quiere decir que no comprendamos todos los sentimientos humanos que esta "tentadora oferta" ha desatado. Muchos tenemos familiares queridos en Cuba, pero el tiempo no pasa en vano y la humanidad ha podido comprobar que las ofertas de tiranos sólo se ofrecen para su propio beneficio.

Tanto los presos políticos como los cubanos fuera y dentro de Cuba, hemos terminado siendo un objeto, una masa

manejada, sin voz ni voto, sin carácter ni perseverancia.

Cubano, todo depende de nosotros, éste puede ser el fin de 20 años de lucha contra la nueva tiranía entreguista de Castro, si nos dejamos manejar y aceptamos pasivamente, no sólo que se pisoteen los derechos del cubano que aún queda en Cuba, sino también los de aquellos que vivimos en el exilio y queremos ejercer el más digno de todos los derechos: el de luchar por la libertad propia y la de nuestros compatriotas.

ONU, P.R., y CUBA.... viene primera página

En estos momentos, como cubanos exilados, debemos estar pero muy atentos al último acontecimiento por producirse, al igual que las negociaciones sobre Puerto Rico que desde hacía un año se llevaban con el mayor secreto y silencio. Debemos observar que sobre Africa

hay silencio, después de sus golpes de pecho de arremetimientos por lo de Katanga, ni la prensa comunista ni la capitalista han vuelto a hablar de Africa. ¿Está pasando algo igual que en el caso de Puerto Rico? Creo que como cubanos exilados nos falta ver el último acontecimiento: la GENUFLEXION del espinazo castrista, ante la mano dadivosa

y olvidadiza yanqui.

Nosotros como cubanos libres que somos, debemos estar muy expectantes a todos estos hechos que empezaron por el caso de Puerto Rico y como decía Doña Lola Rodríguez de Tió: Cuba y Puerto Rico son de un pájaro las dos alas. . . lo que empezó por el caso de Puerto Rico puede terminar con el caso cubano.

Y de espectadores o espectadores como cubanos demócratas y soberanos debemos pasar a ser actores para que en cualquier fórmula a producirse por intereses extranjeros, nuestra opinión de pueblo soberano prevalezca por encima de componendas extranjerizantes.

¡EL FUTURO SERA NUESTRO!

AÑO DE CUBA FASE III: RESISTENCIA INTERNA MOVILIZACION POPULAR

TELEPHONE 861-2626

Hudson Liquor
COLD BEER
AND SUPER MARKET
FREE DELIVERY

Hudson Ave. & 64th. St.
West New York, N. J.

PEDRO Y CARIDAD
BETANCOURT, PROPS.
(201) 348-3664

IVETTE FASHIONS

ROPA PARA DAMAS Y CABALLEROS
PERFUMERIA Y FANTASIA
WHOLESALE & RETAIL

OPEN FROM 10 A.M. TO 8 P.M.
- EXCEPT SUN.
4607 PARK AVENUE
UNION CITY, N. J.

TEL. 861-0666 FREE DELIVERY

A-1 CLEANERS
Suede and Leather Cleaned and Refinished
- 1 HOUR SERVICE -

6506 BROADWAY
WEST NEW YORK, N. J.

"La Llave" Hardware

PAINTS, TELEPHONE SUPPLIES, HOUSEWARE,
WINDOW GLASS, 
TOOLS

6401 HUDSON AVE.
WEST NEW YORK, N. J.
TEL. 861-4132

JULIO PRESIDENTE (201) 863-4489
(201) 348-4572

Las 3 Hermanas
— LA PRIMERISIMA —
4424 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, N. J.

LAS 3 HERMANAS
— LA SEGUNDISIMA —
3915 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, N. J.

TELESTAR RECORDS



LA MEJOR SELECCION DE
MUSICA LATINA EN N. J.

4406 BERGENLINE AVE
UNION CITY NJ
348-8668

 864-4064

El Waterloo
4500 BERGENLINE AVE.
UNION CITY, N. J.

TRIUNFA PORQUE NO ENGAÑA
CONFECCIONES DE SEÑORAS
CABALLEROS Y NIÑOS

Miguel Migueli 

Migueli
JEWELRY... GIFTS

5022 BERGENLINE AVENUE
WEST NEW YORK, N. J. 07093
(201) 866-2525

TEL. AC 2-8218

"LAS ANTILLAS"

SPANISH - AMERICAN GROCERY
DOMESTIC AND IMPORTED COLD BEER
FREE DELIVERY

2781 BROADWAY (COR. 107 ST.)
NEW YORK CITY

MARTIN & MARTIN OWNERS OPEN ON SUNDAYS

CUBA: pensamiento y acción

ABDALA

Publicación Periódica ABDALA
P.O. Box 243
Elizabethport Station
ELIZABETH, N.J. 07206

ADDRESS CORRECTION REQUESTED